

# REDENCION

Redacción y Administración: SAN VICENTE, 14

Suscripción para España

Paquete de 50 ejemplares: 2'10  
Trimestre: 1'60 ptas.

No se devuelven los originales  
De los firmados serán  
responsables sus autores

Número suelto, 10 céntimos

## Importante:

Nos vemos obligados a dar el presente número en el tamaño que anteriormente lo ventamos publicando. Desde la próxima semana empezará definitivamente a aparecer nuestro semanario en tamaño mayor.

Y al apoyo que los compañeros y las organizaciones obreras presten al periódico, obedecerá en lo sucesivo que su aparición sea regular. De ellos depende su vida.

Nosotros creemos que en estos momentos de turbulencia y desfrenado es más indispensable que nunca un baluarte de defensa y orientación, que contrarreste, dando la sensación de nuestra vitalidad y nuestra fuerza, los rudos golpes del enemigo, en su brutal cruzada; que encauce, de acuerdo con los principios proclamados por la organización sindical, nuestra actuación en la lucha contra el régimen odioso; que impida, dilucidando y propagando constantemente nuestra finalidad ideológica, la labor de desviación y de injurias a que se dedican vociferos e impostores desaprensivos validos de la confusión y la anomalía reinantes; que transmita los acuerdos generales de nuestra organización, que estimule al cumplimiento de estos acuerdos, y que dé a conocer, hablando muy fuerte, los crímenes que con nosotros se cometen.

Todo esto creemos nosotros, y a ello nos debemos. A la consecución de este nuestro objetivo encaminaremos todo nuestro esfuerzo, sin regatear el sacrificio, generosamente, procurando atender a las necesidades del interés general.

Y para ello reclamamos la cooperación decidida de todos a quienes tiende a beneficiar esta obra. Con este apoyo nos sentiremos fuertes, consagrando toda nuestra atención y nuestro entusiasmo al mejoramiento, en la medida de nuestras fuerzas, del paladín del ideal sublime que ha de regenerar al género humano.

Que los obreros, con alteza de miras, contribuyan a su sostenimiento adquiriendo y propagando su lectura. Que los paqueteros procuren no demorar los pagos a esta Administración, y que los Sindicatos nos favorezcan con algún donativo, cuando la precaria situación del periódico lo reclame.

¡A laborar todos!

## Comentarios a un Congreso

### LOS DELEGADOS DE LA C. N. DEL T.

Sin tiempo para comentar las declaraciones de La Delegación Sindicalista Española, publicamos, «como vino», dicho documento, en la semana anterior. Hoy nos permitiremos hacer algunas consideraciones que juzgamos precisas.

Esa nota dice en resumen, lo que sabíamos ya. De forma que carece por completo de fundamento la afirmación de que la crítica que se ha hecho y la disconformidad que, particularmente en España, se ha manifestado acerca de las resoluciones de Moscú, sean debidas al hecho de haber llegado a Europa mutiladas.

Cumple hacer constar que nosotros, como «Regeneración», como «Nueva Senda», como otros periódicos, las tomamos de *La Vie Ouvriere*, órgano de los «Comités Sindicalistas Revolucionarios» de Francia que, a su vez las tomaba del periódico *Moscou*.

No ha habido, pues, ni ligereza, ni celo exagerado, ni desconocimiento de las resoluciones adoptadas.

¿No hicieron lo mismo los dirigentes de la fracción minoritaria francesa que la inmensa mayoría, que la casi totalidad de los militantes españoles que hasta hoy han opinado públicamente?

La coincidencia entre los C. S. R. y nosotros en la interpretación del punto que concierne a las relaciones de la Internacional Obrera con la Comunista, no podía ser más perfecta.

Y la actitud en que se colocaron los C. S. R. desde el primer momento, es bien conocida.

Sus delegados al Congreso de Lille que estaba próximo a celebrarse tenían el mandato de abogar porque la C. G. T. se retirara de la Internacional de Amsterdam e ingresara en la de Moscú. Y aquel mandato les fué rectificado en el sentido de limitarse a pedir la salida de Amsterdam.

Y esa actitud no fué rectificadada después de recibir las cartas que les dirigieron Andreitchine, Tom Mann y Nin.

Dice la Delegación española, que del Comité Ejecutivo de la Internacional roja, forma parte un delegado de los sindicalistas franceses.

Y nosotros tenemos derecho, como se verá, a poner en duda la veracidad de esa afirmación.

El 16 de Agosto, después de haber sido insistentemente requerida para que depusiera su actitud, la Comisión Ejecutiva del Comité Central de los C. S. R. se reunió aprobando por unanimidad una declaración publicada el 19 en *La Vie Ouvriere*, en la que se lee, entre otras cosas, lo siguiente:

«La C. E. del Comité Central de los C. S. R. afirma su deseo de buscar la posibilidad de un acuerdo con los camaradas de la Internacional sindical roja.

No obstante, la C. E. indica que el movimiento sindicalista revolucionario francés no podrá adherirse a la Internacional roja, mientras no admita sin restricciones la independencia completa y la autonomía absoluta del sindicalismo francés y mientras la Internacional sindical no sea completamente dueña de sus acciones.

La C. E. afirma su deseo de permanecer en estrechas relaciones con la Internacional sindical roja que acaba de constituirse. Sin embargo, quiere precisar, QUE NO PUEDE, TAL COMO ESTÁN LAS COSAS, DESIGNAR NINGÚN DELEGADO OFICIAL PARA EL COMITÉ EJECUTIVO».

Como se ve, a pesar de que la tendencia dictatorial constituye en Francia una fuerza, no quieren los C. S. R. que la Internacional comunista tenga ni la más remota intervención en la Internacional Obrera, porque juzga esa intervención atentatoria a la completa independencia, a la absoluta autonomía del movimiento sindicalista revolucionario. ¿Está claro? ¿Qué hacemos en España donde el comunismo carece por completo de arraigo y de influencia?

Se dice que gracias al Congreso de Moscú, la Confederación entra en la fase triunfante de su carrera. La afirmación se nos antoja francamente infantil o de circunstancia.

¿Será por las virtudes mágicas de un Congreso que logre imponerse la Confederación? ¿Y su espíritu? ¿Y sus tendencias? ¿Y su combatividad? ¿Y su idealismo? ¿Y su asombrosa, sin par ejecutoria? ¿No representa nada todo esto? ¿Y las páginas brillantísimas que ha escrito en la historia de sus luchas?

¿Es que acaso, todos esos valores positivos, innegables, efecto de cincuenta años de incansantes y atrevidas propagandas, resultado de intransigencias salvajes del capitalismo, consecuencia de sangrientas represiones del Estado y sin los cuales alguna tendencia consigue abrirse paso, tienen menos importancia que las resoluciones de un Congreso?

Para probar la trascendencia de los acuerdos de Moscú, se nos dice que todos los núcleos que simpatizan con la Internacional roja, si quieren adherirse a ella tendrán que pasar a formar parte de la Confederación. Y esto, no lo tomen a mal los delegados, tampoco es un regalo.

¿No estamos viendo a los ferroviarios cansados del oportunismo reformista incorporarse, sin que nadie se lo imponga, al organismo revolucionario? ¿No aparece claro que los mineros harán lo propio en breve plazo?

Esto ha ocurrido siempre así en todas partes. De forma que el hundimiento de la U. G. T. tampoco será producido por los acuerdos de Moscú. Quien dice esto sinceramente, se engaña y engaña a los demás.

\*\*

Todo esto con ser muy interesante, no es lo que más nos importa. Lo que más nos importa es la cuestión de la dictadura sobre la cual no se comprende—o se comprende demasiado—que en la nota que nos ocupa no diga una palabra.

Acerca de las relaciones entre las dos Internacionales cabe en lo posible que tuvieran mandato de votar en la forma que lo han hecho.

En la cuestión de la dictadura, la cosa cambia de aspecto, porque ni el Comité podrá dar ese mandato, ni los delegados podrán admitirlo. Lanzarote—con cuyo criterio coincidimos por completo—ha dicho en estas columnas: «La declaración de principios del II Congreso, mientras otro Congreso no el rectifique, debe ser el Evangelio de cuantos tengan que hablar en nombre de la Confederación. Y ni el Comité ni los delegados tienen derecho a desconocerla o infrinquir-la.

Ha habido transgresiones. ¿Por parte de quién? No lo sabemos. De todos modos es lo clerico, que los conceptos federalistas en que se apoya el Comunismo libertario han sido escarneados.»

Recordemos. El II Congreso se pronunció sin un solo voto en contra por el Comunismo libertario. Los representantes de la Confederación han votado por la dictadura que es su antítesis.

¿No es esto violar, sea por encargo, sea por capricho, la soberanía de la organización? ¿Es posible tolerar esos desafueros?

Declara el Comité que el organismo revolucionario español permanece fiel a los acuerdos de Madrid. Perfectamente. Pero en ese caso no tendrá más remedio que comunicar a Moscú que la C. N. T. no estuvo representada en el Congreso puesto que su espíritu, sus tendencias y sus métodos fueron falseados, sofisticados, invertidos por los que hablaron en su nombre.

¿No es esto, en el fondo, lo que han hecho los C. S. R. de Francia?

¿No es esto también lo que, según todas las probabilidades, hará la Confederación de Portugal, que acaba de publicar un vibrante manifiesto contra las resoluciones de Moscú y muy particularmente contra la afirmación churriguesca, despampanante, de que el único medio de separar a la burguesía de la gerencia de la producción es el establecimiento de la dictadura proletaria?

En resumen: Los minoritarios franceses—contrariamente a lo que afirma la delegación española—no tienen representación en el Comité Ejecutivo de Moscú. La Confederación portuguesa, que está en desacuerdo con su delegado y rechaza las resoluciones del Congreso Internacional, tampoco puede tenerlo. Por lo que a España se refiere, no es aventurado asegurar que la inmensa mayoría de nuestros organismos estiman que el de la C. N. T. debe ser retirado oficialmente sin demora. El Pleno, al retirarlo, no hará otra cosa, que respetar la soberanía de la organización. Nada más por ahora.

## Cuestiones sociales

Pedantes hay muchos en la cumbre; hombres dignos, no pocos en la sima.

R. MELLA.

Las palabras del sociólogo revelan sintéticamente una de las más poderosas causas por la que se ven atormentadas las sociedades modernas.

En efecto; la sensatez ha llegado a la relajación extrema de su verdadero sentido. Casi podría afirmarse que es un mito.

La ética del hombre juega en la actual sociedad un papel muy infimo. Una lucha feroz por la existencia; sometido el hombre a batirse con innumerables escollos que la vida presenta; derivados de esa inhumana y universal injusticia llamada *detentación del patrimonio social*, ha determinado el estímulo de las pasiones coercitivas y repugnantes, el desenfreno de la ambición, sustituyendo y reduciendo a palabras huecas la moral del hombre; el predominio de la razón y el respeto a sus semejantes.

Esta brutal contienda llamada *por la vida*, presenta infranqueable muro al sincero, al noble, al que en su conciencia alberga la justicia de sus actos y sus relaciones en la vida de sociedad, mientras ofrece facilidades expeditas al que reuna más ruindad de sentimientos, más inconsciencia de su ser y su dignidad.

En la vida actual, de intrigas, de traiciones, de servilismos degradantes que forman la base de un régimen encarrilado forzosamente sobre la mentira y la infamia, puede más bien triunfar el despecho que la virtud. Quien con alteza de miras juzga siempre, prescindiendo del prisma egoísta, jamás ambiciona las satisfacciones pífidas, ni vende su conciencia por los deseos materiales. El que en su intimidad obscura jamás somete a su autocrítica sus actos, mirando tan solo la satisfacción de su voraz ansiedad de lucros y sucios encumbramientos, el petulante, halla ancho campo y facilidades de éxito tanto más, cuanto más degradantes sean sus gestos y sus procedimientos, pues se adapta en un todo a las leyes antisociales en que está basado el actual orden de cosas.

De aquí que los grandes hombres, los que elevaron su pensar y sentir a descifrar los hondos problemas humanos que convierten nuestra existencia en horrendo y lento martirio, nunca han aparecido como domadores de pueblos, vulgo gobernantes. No nos habla la historia de magistrados, filósofos, ni de reyes científicos ni pensadores. César no hubiera podido ser un padre educador, pero sí fue un gran despota.

Todos los grandes sociólogos, los verdaderamente sociólogos, no los legisladores, caterva estúpida que se confunde muchas veces y hasta ha llegado a venerar la imbecilidad humana entre

los grandes genios, han renunciado a tomar el látigo y las bridas gobernables del potro sometido al yugo del Estado. Estos han proclamado siempre sus teorías de consolidación social basando la sociedad humana sobre las leyes inexorables de la Naturaleza, en el respeto recíproco, en el apoyo mutuo y la relación de amor y fraternidad solidariadas.

Estas teorías no pueden jamás familiarizarse con la concepción absurda del mandato, porque se repelen; son antitéticas. La finalidad del sociólogo es armonizar el variable conjunto en su pintoresca heterogeneidad de sentimientos, de pasiones, en el elevado vínculo de la paz y el amor, que forman el sublime ideal de Libertad.

Por eso en el régimen injusto, que convierte la existencia en amargura y dolor, sólo pueden regentar los que patrocinan con el despecho, la insensatez y la petulancia.

JAIMIE EL HURANO.

## A los obreros y obreras del género de punto

Sobre las 8 horas

¡Oh! justicia, rectitud, equidad. Vergüenza dá ver cómo se portan, cómo te tratan, cómo te escarnecen algunos obreros, varios retrógrados, mejor dicho, pertenecientes a esta sección. Si meditarais, si reflexionárais, si pensárais en los esfuerzos, en las vicisitudes, en los encarcelamientos, en los mártires y en las víctimas que nos costó conseguir la gloriosa jornada de 8 horas; si esto hicierais compañeros de trabajo, segura está esta Comisión de que si aún tenéis dignidad, corazón y conciencia, segura está esta Comisión repetimos, de que ni por equivocación siquiera, haríais una sola hora; extraordinaria. A ello pues os invita esta Comisión, a que penséis, a que penséis y sintáis por la única victoria verdaderamente grande que ya consiguió el proletariado. Y si así no lo hacéis, si por vuestro mismo bien no rectificáis vuestro absurdo proceder, si continuáis ciscándoos con el más sagrado de vuestros sociales deberes, en tal caso, nos limitamos exclusivamente a advertiros hoy, que os conocemos, que sabemos quiénes sois, que no os perderemos de vista, que seguiremos con cautela vuestros torcidos pasos, y que en lo sucesivo, de no haber enmienda, de vuestros nombres ya manchados en tal caso, se encargará nuestro querido periódico REDENCIÓN.

Por el Sindicato Unico: *La Comisión del género de punto.*

## El Comité del Sindicato Unico y la reunión de fuerzas vivas

### ACLARANDO

Ha surgido un ambiente imprevisto de lo ocurrido en la reunión de fuerzas vivas, a la que fué invitado el Sindicato Unico. Como el acuerdo del Comité estaba tomado, no hubo inconveniente en mandarlo; y lo que tenía que haber sido era lo siguiente:

Que no creyendo en soluciones prácticas dado el caso a que se hizo la reunión, y el criterio de los reunidos, el representante del Sindicato se retiraba.

Esta y no otra era la misión del delegado. Pero al rogarle el Sr. Alcalá que no se ausentara, y le suplicó que se sentara... Desde el momento en que se quedó el delegado ya no representaba a la organización; sino se representaba él mismo.

De manera que no se ha abdicado, si no que se ha ratificado en sus principios.

Por el Sindicato Unico.  
EL COMITÉ.

## A los Sindicatos y a los compañeros

Queridos camaradas:

Las ergástulas españolas retienen en sus celdas pestíferas miles de compañeros, dignos e inteligentes, que purgan en horrible cautiverio la injusticia y la crueldad humana.

A la intensa amargura que supone el permanecer en odioso encierro sin haber cometido delito alguno; privados de la libertad tan hermosa y tan querida; apartados de la vida de relación con sus hogares y sus seres amados, únese una situación crítica y desesperada, faltos de recursos, de medios pecuniarios con que poder atender a su salud y su alimento y substraerse al pestilente rancho del régimen penitenciario, inmundada bazofia repugnante que acabará por matarles.

Rodeados de la miseria más exasperante, gimen en cárceles y presidios meses, años enteros, mientras las hordas salvajes, a sueldo de las patronales amparados por la impunidad, dificultan e imposibilitan que las organizaciones obreras puedan socorrer a estos abnegados luchadores que cayeron en las sangrientas garras de la justicia histórica por defender una causa noble y justa.

En su vista, y con el fin de poder ofrecer a todos los presos sociales un lenitivo generoso que mitigue un tanto sus penas, el periódico REDENCIÓN, ha iniciado la edición de un libro del camarada Román Cortés, preso en la cárcel de Valencia.

Este libro titulado «POESIAS» formará un tomo primorosamente editado, un dechado de buen gusto y confección que enriquecerá nuestro campo de literatura rebelde. Su precio será de 2 pesetas. Para los pedidos de más de 20 ejemplares, el 15 por 100 de descuento.

El producto líquido de la venta de este libro, será destinado para los presos sociales de toda España.

Por espíritu solidario, por deber de conciencia, se impone un supremo esfuerzo en ayuda de nuestros hermanos caídos.

Todas las entidades obreras y progresivas, deben prestar su cooperación decidida a tan humanitaria obra, haciendo donativos y anticipando cantidades para llevarla a buen éxito. Háganse pedidos acompañando el importe.

Fraternalmente vuestros y de la causa humana.

La Redacción.

Alcoy 1921.

NOTAS: Los pedidos y donativos deben dirigirse a REDENCIÓN, Redacción y administración, San Vicente, 11—Alcoy.

Todos los donativos y pedidos recibidos, se publicarán, consignando la cantidad, en nuestro semanario REDENCIÓN.

No serviremos ningún pedido que venga acompañado de su importe.

Se ruega la reproducción a toda la prensa obrera.

RÁPIDA

1909 -- 1921

Duodécimo Aniversario, 13 octubre

Hoy se cumplen doce años, del fusilamiento en los fosos del Castillo de Montjuich, del Sembrador de Ideas Francisco Ferrer Guardia.

La situación no ha variado.

...Ayer como hoy, se hallan repletos de carne proletaria, las cárceles, los castillos y los presidios.

...Ayer como hoy, niños, mujeres y ancianos sucumben de miseria y dolor.

...Ayer como hoy, la juventud española, se halla sirviendo de pasto a los cuervos.

...Ayer como hoy... ¡Maura y la Cierva en el Poder...!

La tormenta reaccionaria que ayer nos arrebató al llorado Maestro, continúa hoy arrebatándonos a sus mejores discípulos.

Las calles de Barcelona, Zaragoza, Valencia, Bilbao, Madrid y otras, han sido regadas por la sangre de queridos y valientes compañeros; todo con mayor indiferencia de la Multitud... de la Masa, como quiera llamársele a esa mayoría que, resignadamente soporta la esclavitud que les imponen los inferiores en número.

Más nuestro Ideal, Sol arrollador de las tinieblas, les hará despertar del letargo en que yacen sumidos y al calor de sus bienhechores rayos, avanzarán por el camino que conduce al

pináculo de la... arrollando cuantos obstáculos triunfo.

«La desolación de las... ¡No importa sobre las ruinas la misma Muerte en la cual el bertad, serán Hombre.

Entre reja

## Cobardes

Con los p... del pens... del pueblo, de suprema... buen número... tante.

Llegan a... que parece... momentos... al ver que... ros todos, n... des, de las... tro, la ante... mi leal opin... tos está dan... grante, y m... por esto dig... yo creo que... viera no co... entrañas c... crueldad y... tos de mal... mo para... nosotros n... todo el mu... rre.

Hace un... cobarde de... do Gil del... entre ellos... Martínez, Grau y va... mente todo... tados bru... que despu... la Jefatura... una camilla... hat, tan m... ladarlos a... ría se encu... otros tres... son los ma... No es e... veces se e... dicha capi... me hace p... que se pre... No sabe... decir supe... bleza en e... y todo cu... lmites a t... ¿Qué es lo... tualidad, t... mer las pa... significant... migaja con... treros ¡Cu... No diga... nía con l... con una o... las luchas... dos los dí... son martir... de su apo... ellos, por... lías si coté...

tropezamos con... El obrero su pasa... taciones, y abando... tual sociedad. Somos el más poderoso factor en la palanca de la producción, y sin embargo, por nuestra inferioridad...

viano, porque solo el es susceptible de aportar algo al acervo común de...

Trabajo compuesta de cinco millones de borregos, ha declarado varias veces...

lo parece.

pináculo de la *Felicidad Humana*, arrollando cual terrible avalancha, cuantos obstáculos se opongan a su triunfo.

«La desolación, señala el paso de las Multitudes.»

¡No importa!—Tras la desolación, y sobre las ruinas de la actual sociedad, la misma Multitud sabrá edificar otra, en la cual el Trabajo, el Amor y la Libertad, serán los únicos estímulos del *Hombre*.

SUMMER,

Entre rejas—Cartagena, 1921.

## Cobardes y crueles

Con los puños crispados por la ira, con el pensamiento fijo en los asesinos del pueblo, escribo en estos momentos de suprema angustia porque atraviesan buen número de nuestros mejores militantes.

Llegan a mi noticias tan horribles, que parece mentira que haya en estos momentos quien lucha con abnegación al ver que todavía el pueblo, los obreros todos, no se dan cuenta, por cobardes, de las terribles luchas que es teatro, la antes culta Barcelona; pues, es mi leal opinión, que en estos momentos está dando el espectáculo más denigrante, y más salvaje que se haya visto; por esto digo, la antes culta, porque yo creo que si un átomo de cultura tuviera no consentiría que un salvaje sin entrañas cometiera con tan refinada crueldad y deleitándose en su obra actos de maldad sin precedentes. Así como para muestra basta un botón a nosotros nos sobran datos para que todo el mundo se entere de lo que ocurre.

Hace unos días fueron detenidos por cobarde delación de un individuo llamado Gil del R. de C. varios compañeros entre ellos Cuñat, Minguet, Cristiá, Martínez, pocos días después rey, Grau y varios otros, todos, absolutamente todos, fueron martirizados, tratados brutalemente, hasta el extremo que después de varios días de estar en la Jefatura tuvieron que ser sacados en una camilla los camaradas rey y Cuñat, tan maltrechos estaban, para trasladarlos a la Cárcel, en cuya enfermería se encuentra el Cuñat medio loco y otros tres más en igual estado; tantos son los martirios que han sufrido.

No es esto un secreto para nadie. A veces se está comentando. No hay en dicha capital quien no lo sepa; lo que me hace preguntar: ¿Dónde están los que se precian de intelectuales?

No saben ellos que cultura quiere decir superioridad de sentimientos, nobleza en el buen sentido de la palabra y todo cuanto signifique un Amor sin límites a todo lo humano y perseguido. ¿Qué es lo que hacen? toda su intelectualidad, toda su cultura consiste en lamer las partes traseras al sayón mas insignificante para que les heche alguna migaja con que saclar sus apetitos rastroeros; ¡Cuanto asco!

No digamos nada de la masa. Continúa con los sentimientos embotados, con una cobardía sin precedentes en las luchas proletarias, viendo como todos los días sus mejores compañeros son martirizados, sus familias faltadas de su apoyo en la mayor indigencia, y ellos, por la sola amenaza de represalias si cotizan dejan de hacerlo privan-

MUSAS ROJAS

## DE MIS DUDAS

La duda es el principio de la sabiduría.—VOLNEY.

I

*Cuando la Duda nuestra mente asalta, es que se ha llegado al punto culminante de la ruda batalla, en que vaga la Visión, que se esfuma y late, de lo que en la vida nos alentara.*

II

*Y yo estoy librando esta batalla ruda, tenaz, persistente, sin que halle el punto de llegada y de partida, torturando el pensamiento, que decae, en dudas, oscilando entre la Nada.*

III

*Rebusco en la Historia, y la llama remota de pretéritas Edades, vislumbro en la penumbra, y se apaga, cuando creo estar al linde de verdades que me marquen el punto de parada.*

IV

*¿Será el Dolor-Universal, sin tasa, de los hombres una parte integrante de su propio ser, y que en su entraña palpita y late, cual la hirviente sangre, forjando quizá la esencia de su alma?*

V

*¡La dicha! Si en tí mismo radica, ¿por qué no la gozas? y no enervante dejas rodar los Siglos, y en su marcha, indiferente el agua que se encharque miras, para luego ahogarte en sus miasmas?*

VI

*¡El mundo marcha! En su veloz carrera, seleccionando con su labor constante elabora nuevos tipos, pues lanza, materia en el Crisol, eternamente, que purifica, con su ardiente Llama.*

ROMÁN CORTÉS

*Prisión celular de Valencia Octubre 1921.*

do a aquellos bravos camaradas que sufren estóicos el martirio del consuelo que tendrían si supieran que cuando menos sus seres queridos no sufren los rigores del hambre.

Mucho tiempo hace que dura esta terrible represión, día tras día van cayendo los mejores, los más abnegados, los que no tienen un nombre relumbrón pero que valen mucho, pero mucho más que los que tienen una etiqueta que les da nombre.

¡Obreros! ¡Compañeros todos! fuera cobardía, á tomar de nuevo el verdadero camino. Pensad que solamenté con un gesto, con un acto podríamos hacer cumplir justicia, dando satisfacción á nuestros sentimientos. Manos a la obra. ¡Fuera cobardes!

FIP.

Advertimos a los compañeros que nos demandan el libro «Poesías» de Román Cortés, que estamos editándolo ahora. Lo enviaremos tan pronto nos sea posible.

## Notas internacionales

### IRLANDA

Continúan con tesón y ahínco las luchas de fenianos y gubernamentales, Mientras los primeros insisten en el derecho a gobernarse por sí mismos, los segundos preconizan a todo trance la supremacía de Albión sobre toda disgregancia del Imperio. Mientras en Belfast y Dublin son fusilados todos los líderes del partido feniano, Inglaterra, la *civilizada*, manda sus representantes al congreso de la Sociedad de las Naciones, con el plausible fin de discutir el desarme universal. ¡Oh la raza sajona que bien simula al exterior sus *sarcosantias* intenciones!

El movimiento sindical irlandés es casi nulo. Todo lo que no sea lucha de caóticos contra luteranos y viceversa no tiene importancia. Los clérigos de ambas partes, son los árbitros de toda demostración social, política y religiosa. Celebramos la buena disposición de los fenianos con su característica rebelde contra el pulpo inglés; pero deploramos la ausencia de una finalidad más amplia y noble, que redima para siempre al despojado y paria de Irlanda.

### Estados Unidos

Este vasto territorio tiene mucho que desear en lo que afecta a sus organizaciones sindicales. Los grandes núcleos que patrocinan Gómpers, son como simple rebaño que se deja trasquillar. Representantes para los escaños parlamentarios, delegados para el Instituto de reformas sociales, agentes para mutualidades, secretarios para las cooperativas, he aquí el extenso programa burocrático de los sindicatos gomperistas. No obstante, se denota con carácter muy acentuado el desmoronamiento de las organizaciones segalistas. En Nueva York se publican numerosas revistas bolcheviquistas. En Chicago aparece «Solidaridad» órgano de los trabajadores Industriales del Mundo, paladín que está poniendo en jaque a la burguesía de Yankilandia.

Uno de los mejores movimientos huelgísticos, ha sido el realizado por los mineros de Virginia donde se ha visto prácticamente lo que vale la rebeldía para el obrero, y el porqué de nuestro espíritu antilegalista. San Francisco de California es como baluarte de todas las quejas que vienen de Texas Nuevo México, La Florida, y La Arizona. Estos estados de origen hispano, parece que tarde o temprano serán la nota discordante de la Yankilandia; en ellos descansa el núcleo más fuerte de la organización a base de acción directa, compuesta de 35,000 afiliados.

Estados Unidos podrá ser en las apuraciones lo que a la burguesía le convenga, pero en crónicas sucesivas haremos ver a nuestros lectores lo que la lógica aconseja.

CENTAURELÉ.

## ¡Camaradas!

**Nuestros presos atraviesan una situación angustiosa, por la crueldad de los gobiernos y por el abandono nuestro.**

**El libro «POESIAS» de Román Cortés se destina, con su beneficio líquido a reparar esta situación desesperada de todos los presos sociales. Precio 2 pesetas.**

**Haced pedidos acompañando el importe, a esta Administración, San Vicente, 14.**

# En la región levantina

DE CARAVACA

## REVOLUCIÓN

Recordemos algunas palabras del célebre escritor Fola Igúrbide: «Puesto que la naturaleza nos enseña a matar y ella es la que nos sirve de modelo para seguir las funciones de nuestra vida, aprovechemos sus enseñanzas, no para imitarla destruyendo sin causa racional a infinidad de seres inocentes, sino para llevar a cabo la revolución social como principio de vida y salud de los pueblos, haciendo que muerdan el polvo los tiranos de todas las castas y los verdugos de todas las especies.»

Se dice, y con razón, que la evolución hace innecesaria la revolución. ¿Pero cómo llevarla a efecto en la sociedad en que vivimos tan corrompida y tan asquerosa, cuando los que están llamados a efectuarla no sienten otra cosa que ambición y no reparan en medios para conseguir sus fines tan rastroseros e infucos?

Pues si en varios siglos de lucha y hoy con mayor intensidad no se dan cuenta de que el obrero hoy está más instruido y se da perfecta cuenta de que es él el que más derecho tiene a la vida por ser el que con su trabajo alimenta la máquina mundial, hoy se hace más necesaria que nunca la revolución.

No está lejano el día en que de una vez se aplaste el carcomido armatoste social burgués, para dar paso a la sociedad de la libertad y el trabajo.

J. R. S.

DE BENAGUACIL

## CONTESTACIÓN A UN COMPAÑERO

Me pides informes respecto a los acontecimientos que venimos atravesando, una información clara y explícita, y haré por complacerte; más ten en cuenta que soy un ser explotado privado del estudio por falta de tiempo y de recursos, y no puedo discernir ni profundizar como quisiera.

Veo al Mundo tergiversar de una manera veloz. El actual régimen caduco que el viento juega con su llama, ora se ve apagada, ora se ve prendida; hoy arde, y por lo que puedo comprender en uno de tus párrafos, estás convencido de que jamás se ha de apagar. ¡Qué erróneas son tus cábalas! ¿No has visto nunca un enfermo de gravedad? ¿Cuándo es su mayor peligro? No cuando el delirio lo abate, sino cuando se reanima, cuando ya creemos su mejoría es cuando más pronto se nos aleja. ¡Es la mejoría de la muerte!

Veo en el régimen actual un enfermo de esta suerte, que al verle en estado grave, los médicos gubernamentales no tuvieron más solución que aplicarle las inyecciones antirrevolucionarias para reanimarle porque creyeron que de un momento a otro se les iba.

Estos sueros, contienen las substancias siguientes: suspensión de los derechos constitucionales; represión al obrero; bandas de asesinos; encárcelamientos; deportaciones.

Esto nos prueba que no lo creen tan seguro como tú, pues ellos saben posi-

tivamente que el enfermo está muy reanimado, pero la gangrena que sufre, le roe interiormente.

Por eso te digo, querido compañero, que vives en un error. El régimen actual sufre una grave enfermedad, y no hay médico que lo cure.

Cuando más se esfuerza en salvarse, es cuando más peligrá; esa mejoría que tu le notas es como vulgarmente se dice, la mejoría de la muerte.

J. LLOSÁ.

DE ELCHE

## Ser o no ser

La lucha contra la actual sociedad capitalista, encarnación de la maldad y la injusticia, exige de hombres convencidos que pongan al servicio de la causa que defendemos toda su voluntad y energía decididamente.

Los principios fundamentales de la C. N. T. proclamados y discutidos como base sólida para la felicidad humana en la sociedad del porvenir, contienen la lógica y la razón que presta a sus defensores el espíritu de sacrificio tenaz e indeleble en la contienda contra la crueldad imperante, a la par que sus concepciones axiomáticas abren paso a través de la represión porque la verdad siempre triunfa en las conciencias.

Nuestro deber, el deber de todo hombre que no concrete su existencia a vegetar estúpidamente en esta esclavitud que nos cubre de ignominia, es poner su cooperación directa al triunfo de las ideas redentoras, luchando dentro del Sindicato y propagando entre los trabajadores la bella finalidad de la sociedad libre.

Convencidos por lo axiomático del ideal de justicia de nuestro deber moral, de luchar en pro de la verdad, no debemos apartarnos un solo momento de la lucha por la redención humana.

¡Activemos pues, camaradas! ¡La aurora roja, a través de las vicisitudes y de las arbitrariedades de los parásitos, nos acaricia sonriente!

El porvenir, pertenece a los que saben luchar dignamente...

LORENZO MATÍAS.

DESDE BOCAIRENTE

## El humanitario burgués

En los momentos actuales, cuando el pueblo organizado levanta su grito contra todas las ruindades sociales y en demanda de sus sagrados derechos de hombre tan cínicamente pisoteados, nosotros, los trabajadores de Bocalrente permanecemos indiferentes y obstinados.

Continuamos aletargados, siendo juguete de esta inepta burguesía, que no repara en llevar a efecto actos infames y hechos criminales como los que en estos momentos estamos siendo víctimas.

Pretextando la crisis de trabajo, (que no es más que locout), quieren someternos a la fuerza estos feudalillos sin entrañas a la baja sumisión de sus

egoísmos, esgrimiendo para ello los pactos de hambre contra dignos compañeros luchadores.

Desde marzo último, que algunos de estos señores, creyendo llegada la hora, empezaron a paralizar sus fábricas, con el pretexto de la falta de pedidos del producto de la fabricación, cosas que la diáfana realidad nos ha aclarado viendo que todo ello, han sido embusterías frívolas fabricadas para dispersarnos y de ahí arrebatar nos las mejoras que tantos sacrificios y víctimas costaron.

Estos y aún más, son los fines perseguidos por estos canibales burgueses que, aunque católicos apóstolicos, y romanos, son unos desalmados, capaces de vender a Cristo por menos de treinta dineros. Su brutal egoísmo les convierte en vampiros de la humanidad.

Su odio brutal les lleva a condenar al hambre y la desesperación a los que defendiendo su dignidad de hombres, no han querido arrastrarse vilmente a los pies de sus verdugos, mientras los que llevados de su inconsciencia y servilismo han sucumbido a sus caprichos odiosos, trabajan una jornada interminable, remachando así la estúpida condición del esclavo.

Mientras estos continúan con su actitud de servil bestia, otros se mueren de hambre.

¡Pueblo desprecia donde estás a los traidores!

EL OFICIAL.

DE NUCIA

## A los trabajadores

Compañeros: La energía, acompañada de una reflexión basada en la emancipación de los males que aquejan a los explotados, debe ser nuestra guía.

Las causas que determinan la emigración, en busca de lo necesario para a vida, son bien conocidas. Pero apesarse de ello, se ha de convenir que donde hay que luchar por la existencia, no es en lejanas tierras, donde se sueña con grandes triunfos, y que luego, al trocarse en realidad lo que se había soñado nos maniató a la explotación, como aquí, sin permitirnos desenvolvemos. Es aquí donde tenemos que esforzarnos para que aquello que fué producto de nuestro esfuerzo, venga a nuestras manos como nos fué usurpado.

El ejemplo está bien patente en nuestros compañeros barceloneses, incansables luchadores. Imitémosles, y no será necesario que nos aventuremos a buscar lo que no hemos de encontrar allende el mar, porque habrá triunfado la justicia.

¡Arriba los corazones!

ROQUE SANTAMARÍA.

## Vergüenzas locales

### A LA DEPENDENCIA MERCANTIL

«Es ignorancia o servilismo» Frases dichas por el gran burlador Angel Pestaña en su mitin de Madrid, en el teatro de la Comedia.

Veo lo más apropiado para la clase mercantil de ésta, las frases que encabezan este artículo, pues su conducta seguida hasta la fecha, no puede ser más rastrosera y bajuna.

Y para dejarlo bien sentado, bastarán unos botones de muestra.

Los horteras de la localidad son absolutamente de principios socialistas; se tildan de redentores, si ignorantes y siervos; y para ser mirados de sus amos soportan como sumisos esclavos una jornada tan pesada como la de nueve y diez horas en las estaciones del año.

¿Qué nos demuestra esta clase a la masa proletaria?

¿Por qué tienen que hacer el ridículo ante sus mismos compañeros de obreros capitales?

Si es que no se sienten con energía para rebelarse y hacer prevalecer los derechos que la ley les ampara, den un toque de atención a sus camaradas, y con la cooperación de todos serán respetados sus derechos y serán atendidos en cuantas peticiones hagan y no dejarán que vulneren una conquista tan grande como es para todo obrero la jornada de ocho horas. Habléndose sacrificado mucha sangre obrera para conseguirla, es denigrante que la plebs teen unos que se la dan de ilustrados y que solo nos han demostrado en todas sus obras que para tiravevitia son los más adecuados.

A. VATAMON RAMÍ.

## Correspondencia Administrativa

Cocentaina.—V. Recibidas 28 pesetas. Pagado el núm. 33.

Sueca.—F. A. Recibidas 10 ptas por paquetes.

Caravaca.—S. U. de T. Recibidas, 9,60 ptas. 5 pro-presos, 2/3 para folletos y 2/10 para paquetes. Pagado el n.º 31.

Benaguacil.—S. U. de T. del C. Recibas, 15.

Silla.—A. Peris. Recibidas, 24. Tienes a favor, 18'85.

Logroño.—S. U. de T. Recibidas, 10'50 para paquetes. Pagado el n.º 31.

Pedralva.—L. Ortiz. Recibidas 16'55; 4'55 para paquetes; 12 para libros.

Elche.—A. B. Recibidas 4'20. Pagado el núm. 32.

Valencia.—C. Instructivo. Recibidas 27'30. Adeudáis 8'40 y el número 34.

Onteniente.—Recibidas 1'20 pesetas. Adeudas 8'70.

Picasent.—P. C. Recibido para paquetes 4'20. Tienes pagado el núm. 36.

Villajoyosa.—M. S. Recibidas 8'40. Tienes pagado el núm. 33.

Soneja.—D. Soriano. Anotamos 12s 4'80 para las tres suscripciones.

Jumilla.—E. Grau. Recibidas, 5'70 ptas. Nos dirás para qué son.

Francia.—M. Sánz. Recibidos, 55 francos.

Para los que preguntan a donde han de dirigir los giros les advertimos que se dirijan al administrador de REDENCION, San Vicente 14.

## Balance del n.º 33

INGRESOS	Ptas.
Venta de la localidad	86'60
Recibido por pago de paquetes	44'40
	131'00
GASTOS	
Impresión de 2.400 ejemplares	225'00
Sueldo director	50'00
Franqueo de paquetes	7'00
Suman los gastos	262'00
Suman los ingresos	131'00
Déficit para el núm. 34	131'00

IMPRENTA «FRATERINDAD»